РЕСПУБЛИКÆ ЦÆГАТ ИРЫСТОН – АЛАНИЙЫ
ЗАКЪОН

ЗАКОН
РЕСПУБЛИКИ СЕВЕРНАЯ ОСЕТИЯ – АЛАНИЯ

О государственных языках Республики Северная Осетия – Алания

Статья 1. **Законодательство Республики Северная Осетия – Алания о государственных языках Республики Северная Осетия – Алания**

1. Законодательство Республики Северная Осетия – Алания о государственных языках Республики Северная Осетия – Алания основывается на Конституции Российской Федерации, федеральных законах и иных нормативных правовых актах Российской Федерации, Конституции Республики Северная Осетия – Алания и состоит из настоящего Закона и иных нормативных правовых актов Республики Северная Осетия – Алания.

2. Настоящий Закон охватывает сферы языкового общения, подлежащие правовому регулированию, и не устанавливает юридические нормы использования государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в межличностных неофициальных взаимоотношениях, а также в деятельности общественных и религиозных объединений и организаций.

Статья 2. **Государственные языки Республики Северная Осетия – Алания**

1. Государственными языками Республики Северная Осетия – Алания являются осетинский язык и русский язык как язык государствообразующего народа, входящего в многонациональный союз равноправных народов Российской Федерации.

2. Осетинский язык (иронский и дигорский диалекты) (далее – осетинский язык) является основой национального самосознания осетинского народа. Сохранение и развитие осетинского языка является одной из важнейших задач органов государственной власти Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 3. **Нормы осетинского языка как государственного языка Республики Северная Осетия – Алания**

1. При использовании осетинского языка как государственного языка Республики Северная Осетия – Алания в сферах, определенных настоящим

Законом, должны соблюдаться нормы современного осетинского литературного языка.

2. Официальным источником информации о нормах современного осетинского литературного языка являются нормативные словари, справочники и грамматики, порядок составления и утверждения которых устанавливается Правительством Республики Северная Осетия – Алания.

3. Алфавит осетинского языка как государственного языка Республики Северная Осетия – Алания строится на графической основе кириллицы.

Статья 4. **Защита и поддержка государственных языков Республики Северная Осетия – Алания**

Органы государственной власти Республики Северная Осетия – Алания в пределах своей компетенции:

1) обеспечивают функционирование государственных языков Республики Северная Осетия – Алания;

2) разрабатывают и принимают законы Республики Северная Осетия – Алания и иные нормативные правовые акты Республики Северная Осетия – Алания, направленные на защиту и поддержку государственных языков Республики Северная Осетия – Алания;

3) обеспечивают права граждан на пользование государственными языками Республики Северная Осетия – Алания;

4) принимают меры по совершенствованию системы образования на государственных языках Республики Северная Осетия – Алания, преподаванию государственных языков Республики Северная Осетия – Алания, а также обеспечивают подготовку преподавателей русского и осетинского языков для дошкольных образовательных организаций, общеобразовательных организаций, профессиональных образовательных организаций и образовательных организаций высшего образования;

5) осуществляют государственную поддержку составления и издания нормативных словарей, справочников и грамматик, а также создания информационных ресурсов, содержащих сведения о развитии норм современного русского литературного языка и современного осетинского литературного языка;

6) разрабатывают государственные программы Республики Северная Осетия – Алания по сохранению, изучению и развитию государственных языков Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 5. **Язык деятельности государственных органов Республики Северная Осетия – Алания, органов местного самоуправления в Республике Северная Осетия – Алания и государственных организаций Республики Северная Осетия – Алания**

1. В деятельности государственных органов Республики Северная Осетия – Алания, органов местного самоуправления в Республике Северная

Осетия – Алания, а также государственных организаций Республики Северная Осетия – Алания используется русский язык как государственный язык Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания. Наряду с русским языком в деятельности государственных органов Республики Северная Осетия – Алания, органов местного самоуправления в Республике Северная Осетия – Алания, а также государственных организаций Республики Северная Осетия – Алания может использоваться осетинский язык как государственный язык Республики Северная Осетия – Алания.

2. Гражданам Российской Федерации, не владеющим русским языком как государственным языком Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания и осетинским языком как государственным языком Республики Северная Осетия – Алания, предоставляется право выступать на заседаниях, совещаниях, собраниях в государственных органах Республики Северная Осетия – Алания и государственных организациях Республики Северная Осетия – Алания на том языке, которым они владеют. В случае необходимости обеспечивается соответствующий перевод.

3. Граждане Российской Федерации вправе обращаться в государственные органы Республики Северная Осетия – Алания, государственные организации Республики Северная Осетия – Алания с предложениями, заявлениями, жалобами на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания, осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания или на любом ином языке народов Российской Федерации, которым они владеют.

4. Ответы на обращения граждан Российской Федерации, направленные в государственные органы Республики Северная Осетия – Алания, государственные организации Республики Северная Осетия – Алания, даются на языке обращения. В соответствии с законодательством Российской Федерации в случае невозможности дать ответ на языке обращения используется русский язык как государственный язык Российской Федерации.

Статья 6. **Язык официальных наименований государственных органов Республики Северная Осетия – Алания, органов местного самоуправления в Республике Северная Осетия – Алания и государственных организаций Республики Северная Осетия – Алания**

В Республике Северная Осетия – Алания государственные органы Республики Северная Осетия – Алания, органы местного самоуправления в Республике Северная Осетия – Алания и государственные организации Республики Северная Осетия – Алания используют официальные наименования на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания и осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 7. **Использование государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в государственной символике Республики Северная Осетия – Алания, на государственных наградах Республики Северная Осетия – Алания и в документах к государственным наградам Республики Северная Осетия – Алания**

В государственной символике Республики Северная Осетия – Алания, в текстах государственных наград Республики Северная Осетия – Алания и в документах к государственным наградам Республики Северная Осетия – Алания используются русский язык как государственный язык Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания и осетинский язык как государственный язык Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 8. **Язык официального опубликования законов Республики Северная Осетия – Алания, нормативных правовых актов Республики Северная Осетия – Алания и муниципальных правовых актов**

1. Законы Республики Северная Осетия – Алания и иные нормативные правовые акты Республики Северная Осетия – Алания официально публикуются на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания. Наряду с официальным опубликованием на русском языке законы Республики Северная Осетия – Алания и иные нормативные правовые акты Республики Северная Осетия – Алания по решению соответствующего органа государственной власти Республики Северная Осетия – Алания могут официально публиковаться на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания.

2. Муниципальные правовые акты органов местного самоуправления в Республике Северная Осетия – Алания официально публикуются на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания. Наряду с официальным опубликованием на русском языке в соответствии с уставом муниципального образования муниципальные правовые акты органов местного самоуправления в Республике Северная Осетия – Алания по решению органа местного самоуправления могут официально публиковаться на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 9. **Язык подготовки и проведения выборов и референдумов в Республике Северная Осетия – Алания**

1. При подготовке и проведении выборов и референдумов в Республике Северная Осетия – Алания используется русский язык как государственный язык Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания. Наряду с

русским языком при подготовке и проведении выборов и референдумов в Республике Северная Осетия – Алания может использоваться осетинский язык как государственный язык Республики Северная Осетия – Алания.

2. Избирательные бюллетени при проведении выборов, бюллетени для голосования на референдуме печатаются на русском языке.

По решению соответствующей избирательной комиссии, комиссии референдума бюллетени печатаются на русском и осетинском языках. Если для избирательного участка, участка референдума бюллетени печатаются на двух языках, текст на государственном языке Российской Федерации должен помещаться в каждом избирательном бюллетене при проведении выборов, бюллетене для голосования на референдуме.

3. Протоколы итогов голосования, результатов выборов и референдумов оформляются на русском языке.

Статья 10. **Использование государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в официальном делопроизводстве**

1. Официальное делопроизводство в Республике Северная Осетия – Алания ведется на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания, а также на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания. Порядок использования осетинского языка в официальном делопроизводстве определяется Правительством Республики Северная Осетия – Алания.

2. Тексты документов (бланков, печатей, штампов, штемпелей) и вывесок с наименованиями государственных органов Республики Северная Осетия – Алания, государственных организаций Республики Северная Осетия – Алания оформляются на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания, а также на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 11. **Язык официальной переписки**

Официальная переписка и иные формы официальных взаимоотношений между государственными органами Республики Северная Осетия – Алания, государственными организациями Республики Северная Осетия – Алания с адресатами в Российской Федерации ведутся на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 12. **Язык судопроизводства и делопроизводства у мировых судей в Республике Северная Осетия – Алания**

1. Судопроизводство и делопроизводство у мировых судей в Республике Северная Осетия – Алания ведется на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания.

2. Наряду с русским языком судопроизводство и делопроизводство у мировых судей в Республике Северная Осетия – Алания может вестись на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания.

3. Лица, участвующие в деле и не владеющие языком, на котором ведутся судопроизводство и делопроизводство у мировых судей в Республике Северная Осетия – Алания, вправе выступать и давать объяснения на родном языке или на любом свободно избранном ими языке общения, а также пользоваться услугами переводчика.

Статья 13. **Использование государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в сфере образования**

1. В Республике Северная Осетия – Алания обеспечивается право граждан на свободный выбор языка образования и воспитания в пределах возможностей, предоставляемых системой образования.

2. В государственных и муниципальных образовательных организациях, расположенных на территории Республики Северная Осетия – Алания, обеспечивается преподавание и изучение русского языка как государственного языка Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания и осетинского языка как государственного языка Республики Северная Осетия – Алания в соответствии с законодательством Российской Федерации об образовании.

3. В Республике Северная Осетия – Алания обеспечивается создание и развитие образовательных организаций, классов, групп с использованием обоих государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в качестве языков воспитания и обучения, в том числе на основе двуязычных (русско-осетинских и осетинско-русских) технологий и методов обучения.

4. В Республике Северная Осетия – Алания осуществляется работа по созданию единой государственной линейки школьных учебников осетинского языка как государственного языка Республики Северная Осетия – Алания. При разработке учебников и методик преподавания обеспечивается их соответствие федеральным государственным образовательным стандартам и подходам к преподаванию русского языка.

Статья 14. **Использование государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в сферах литературы и искусства**

В Республике Северная Осетия – Алания создаются условия:

1) для свободного развития литературы и искусства на русском языке и на осетинском языке, а также содействия развитию литературы и искусства на других языках народов, проживающих в Республике Северная Осетия – Алания;

2) для перевода произведений российской и мировой литературы и искусства на осетинский язык для их издания и распространения;

3) для перевода произведений осетинской литературы и искусства на русский язык и другие языки народов Российской Федерации.

Статья 15. **Использование государственных языков Республики Северная Осетия – Алания в средствах массовой информации и в сфере обслуживания населения**

1. В средствах массовой информации Республики Северная Осетия – Алания используются русский язык как государственный язык Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания, осетинский язык как государственный язык Республики Северная Осетия – Алания.

2. В сфере обслуживания населения Республики Северная Осетия – Алания используется русский язык как государственный язык Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания, осетинский язык как государственный язык Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 16. **Язык наименований географических объектов, надписей, дорожных и иных указателей**

1. В Республике Северная Осетия – Алания написание наименований географических объектов и оформление надписей, дорожных и иных указателей в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания производятся на русском языке как государственном языке Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания и на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания, за исключением случаев, установленных федеральным законодательством.

2. Порядок использования осетинского языка как государственного языка Республики Северная Осетия – Алания при написании наименований географических объектов и оформлении надписей, дорожных и иных указателей определяется Правительством Республики Северная Осетия – Алания в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Статья 17. **Регистрация и учет наименований географических объектов**

В целях обеспечения единообразного и устойчивого употребления наименований географических объектов в Республике Северная Осетия – Алания и сохранения указанных наименований уполномоченный исполнительный орган Республики Северная Осетия – Алания осуществляет регистрацию, учет, подготовку и издание каталогов, словарей и справочников наименований географических объектов на государственных языках Республики Северная Осетия – Алания в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 18. **Язык наименований элементов планировочной структуры и элементов улично-дорожной сети**

1. В соответствии с федеральным законодательством наименования элементов планировочной структуры и элементов улично-дорожной сети указываются с использованием букв русского алфавита.

2. По усмотрению органов местного самоуправления дополнительные наименования элементов планировочной структуры и элементов улично-дорожной сети могут быть указаны на осетинском языке как государственном языке Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 19. **Ответственность за нарушение законодательства Республики Северная Осетия – Алания о государственных языках Республики Северная Осетия – Алания**

Нарушение требований настоящего Закона влечет за собой ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Северная Осетия – Алания.

Статья 20. **Порядок вступления в силу настоящего Закона**

1. Настоящий Закон вступает в силу с 1 января 2027 года, за исключением положений, для которых настоящей статьей установлен иной срок вступления их в силу.

2. Положения статей 8, 10 настоящего Закона вступают в силу по истечении трех лет со дня его официального опубликования.

Глава
Республики Северная Осетия – Алания С. Меняйло

г.Владикавказ

5 ноября 2026 г., № 73-РЗ